

大埔区议会
社会服务委员会
2012年第七次会议记录
(修订版)

日期：2012年11月14日(星期三)

时间：上午9时38分

地点：大埔区议会会议室

出席者：

		<u>出席时间</u>	<u>离席时间</u>
黄碧娇女士,MH	主席	会议开始	会议完毕
罗舜泉先生	副主席	上午10时	会议完毕
陈志超先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
陈灶良先生	委员	会议开始	上午10时50分
陈笑权先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
张国慧先生	委员	会议开始	会议完毕
关永业先生	委员	上午9时40分	会议完毕
林泉先生	委员	会议开始	会议完毕
李国英先生,BBS,MH,JP	委员	会议开始	会议完毕
文春辉先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
谭荣勋先生	委员	会议开始	会议完毕
王秋北先生	委员	会议开始	会议完毕
任启邦先生	委员	会议开始	会议完毕
张志伟先生	委员	会议开始	会议完毕
冼俭伟先生	委员	会议开始	上午11时09分
温官球先生	委员	上午9时41分	会议完毕
黄君杰先生	秘书	会议开始	会议完毕

列席者：

郑惜梅女士	助理福利专员(大埔及北区)1 / 社会福利署
胡美卿女士	助理福利专员(大埔及北区)2 / 社会福利署
黄建新先生	高级廉政教育主任(新界东) / 廉政公署
张敏仪女士	副房屋事务经理(租约)(大埔) / 房屋署
郭陈宝莲女士	高级学校发展主任(大埔)2 / 教育局
郑信恩医生	行政总监 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
郑家欣小姐	传讯及小区关系经理 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
骆家伟先生	警长 / 大埔警民关系组 / 香港警务处
梁少强先生	高级行政主任(区议会) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署
陈开明先生	高级联络主任(1) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

缺席者：

刘志成博士	委员
区镇桦先生	委员
余智荣先生	委员
潘庆辉先生	委员
林健根先生	委员

开会词

主席欢迎与会者出席会议，并宣布以下事宜：

- (i) 房屋事务经理吴伟杰先生因事未能出席会议，由副房屋事务经理张敏仪女士代表出席；以及
- (ii) 余智荣先生、潘庆辉先生和林健根先生因事未能出席会议，他们已向区议会秘书处提交缺席通知。根据《大埔区议会常规》第 51(1)条，区议会只会批准区议员因身体不适、担任陪审员、代表区议会出席会议 / 活动、出席立法会会议或行政会议而提出的缺席申请。因此，余先生、潘先生和林先生的缺席申请不获批准。

I. 通过社会服务委员会 2012 年 9 月 12 日第六次会议记录
(大埔区议会文件 SS 35/2012 号)

- 2. 秘书处没有收到任何修订建议，上次会议记录获通过作实。

II. 医院管理局报告大埔医院、雅丽氏何妙龄那打素医院提供服务的情况

3. 郑信恩医生报告如下：

- (i) 医院管理局(“医管局”)的周年计划已启动，有关增加儿科病床的建议亦包括在内。现时全港儿科医生不足，那打素医院并无例外。她希望儿科服务可获更多资源。
- (ii) 相对往年，今年冬天的流感期较长，以致夏季的入院率及流感指数偏高。近日有关流感的急症室求诊数字有上升趋势。截至2012年11月12日，院方共录得424个求诊个案。她呼吁委员鼓励长者及慢性病患者注射流感疫苗。
- (iii) 那打素医院将于2012年11月17日举行鸣谢典礼，以感谢大埔区居民支持院方所举办的“网络显关怀，点滴尽爱心”小区筹款活动。截至2012年11月5日，活动共筹得2,329,530元。院方已开始筹划如何利用善款购置医疗设备。

4. 主席表示，她于2012年6月7日立法会议员与大埔区议会议员的会议上代表本委员会提出雅丽氏何妙龄那打素医院(“那打素医院”)儿科病床不足的问题。她指出，那打素医院现时有两间儿科病房，共有56张病床，服务人次每年达4 000人，病床非常不足。有家长向她反映，部分病童需在日间病房接受观察或转介至韦尔斯亲皇医院(“威院”)治疗。她续表示，由于出生率上升和多了双非婴儿，大埔区儿科服务的负荷逾来逾重。她希望政府可在2018年座落于旧启德机场的儿科中心落成之前，为那打素医院儿科提供更多资源增设儿科深切治疗部及增加儿科病床，以应付日增的需求。她又表示，立法会希望大埔区议会就增加儿科病床一事提交方案，以供立法会议员与有关部门举行个案会议时考虑。

5. 郑信恩医生表示，那打素医院亦关心儿科病床不足的情况，医管局考虑到以下三个不同层面的问题：

- (i) 小区需要：部分病患须于住院病床或日间病床进行治疗，有关服务须由地方医院提供，并不能由私家医生于诊所内进行治疗。
- (ii) 增加对严重病患的支持：主要是支持威院的儿童癌病中心。
- (iii) 儿科中心的长远规划：政府须平衡公众与儿科专科医生的意见，以配合实际的医护人手情况。现时全港各区儿科人手严重不足，新增人手亦未能完全补充空缺。医管局现计划以日间病房解决大埔区未来一至两年对儿科服务的需求。

6. 委员的意见和提问如下：

- (i) 有委员询问，近日一名感染甲型链球菌的男童于那打素医院死亡，这个个案是否与儿科病床短缺有关。他又询问甲型链球菌感染会否于地区爆发。
- (ii) 有委员询问那打素医院是否有空间增加儿科病床。另有委员指出，现时儿科病房将不同年龄和性别的儿童混于同一病房内，因而产生各种问题。他询问将来若增加儿科病床，能否将不同年龄和性别的儿童分开？
- (iii) 有委员表示，增加病床须配合医生和专职医护人员的人手增长，医护人员亦须因此接受更多培训。由于住院成本昂贵，他建议尽量使用日间护理中心和日间手术中心，以减轻医院的人手和成本压力。
- (iv) 有委员询问那打素医院能否如威院一般另觅地方加建医院大楼。他表示曾讨论兴建综合医疗中心这项建议，若能予以落实，将可增加门诊名额及提供综合医疗服务，亦可令预防疾病的推广工作更加有效。

7. 主席希望医管局继续研究增加儿童病床的问题及提出建议，交委员会考虑及向立法会提交具体方案。

8. 郑信恩医生响应指，关于委员所提及一名感染甲型链球菌的男童于那打素医院死亡的个案，该名男童入院时的情况已非常恶劣，急症室的医护人员立即为他进行抢救，但抢救无效，他于同日死亡。卫生防护中心已跟进男童家人的情况，并已为他们提供预防抗生素。另一方面，她表示医管局有计划解决病床及人手不足的问题；若兴建小区门诊中心，便须另寻地方，而那打素医院与大埔医院之间的停车场或可用作扩建新大楼之用。

9. 主席建议医管局继续跟进上述问题。另外，她表示会前收到王秋北议员的来信，指两位居于富亨邨的长者于北区医院接受治疗时院方出现医疗失误。她建议将事件交由长者及医疗服务工作小组跟进，并请北区医院向小组作出解释。

(会后补注：北区医院已联络两位病人就医疗失误开会解释。)

III. 教育局报告大埔区教育事项

10. 主席表示，秘书处收到一位市民的口头投诉，详情如下：投诉人是大埔区居民，他为子女报读三间可以使用学券的区内幼儿园，但全部因额满而未有取录他们。投诉人认为现时没有让本区的儿童优先入读本区幼儿园的安排，以致他们未能入读本区的幼儿园。主席请教育局代表作出响应。

11. 郭陈宝莲女士确认教育局于会前收到有关转介，该局已联络有关人士，并向其提供服务，据悉求助人现已为其子女找到本区学位。她表示，教育局每年均会透过幼儿园收集收生资料，而 2012-2013 学年大埔区幼儿园的收生资料仍在整理中，如有最新资料，她会在下次会议上作出汇报。在 2011-2012 学年，大埔区有约 5 000 名幼儿园学生，占区内幼儿园整体学额约 80%。她指幼儿园学位的分布会分为上午班、下午班及全日班，全日班的学位普遍较紧张，下午班的学位则较充裕。她补充，本港的幼儿园全属私营机构，一般以校本原则取录学生，但据了解，部分幼儿园收生准则仍会以就近入学为原则，会考虑学生是否居于大埔。导致幼儿园学位紧张的另一原因是现阶段有部分学生家长会于不同幼儿园留位，形成一个学生占用数个学位，出现学位紧绌的现象，实际上整体学额供应是充足的。

12. 有多位委员表示，近年大埔区多了幼儿园学生。他们询问教育局是否有统计来年的出生率与跨境学童的增长率。

13. 郭陈宝莲女士表示，每年幼儿园的学生人数及学额均有所不同，如跨境及跨区学童增多，入读大埔区幼儿园的学生有机会增多，但教育局认为未来两至三年大埔区幼儿园的学额供应是充足的。

14. 委员第二轮的意见和提问如下：

- (i) 多名委员认为，推行十五年免费教育有助拉近不同幼儿园的运作模式和水平。
- (ii) 有委员询问教育局有否就如何处理双非儿童入学问题向幼儿园发出指引。
- (iii) 有委员表示，早年幼儿园学生人数下跌，不少幼儿园因此而停办，那些幼儿园的校舍大多已改建为社福中心，学童人数如持续增加，将没有旧校舍可供改建作开办新幼儿园之用。

15. 郭陈宝莲女士表示，跨境学童对学额的需求每年会因应其家庭状况、居住地点等因素而改变。总括而言，局方会继续关注大埔区幼儿园学位事宜的发展情况。

16. 主席表示她亦收到有关大埔区幼儿园学额不足的投诉。她担心来年情况会不受控制，促请教育局作出完善和长远的人口规划。

IV. 政府部门报告 2012 年 9 月及 10 月在大埔举办的小区活动的参与情况及拟于 2012 年 11 月及 12 月在大埔举办的小区活动

(大埔区议会文件 SS 36/2012 号、SS 37/2012 号及 SS 38/2012 号)

17. 郑惜梅女士简介文件 SS 36/2012 号，有关大埔宝乡街公共租住房屋发展计划—“早期教育及训练中心”(“中心”)。

18. 委员的意见和提问如下：

(i) 有委员认为服务名额只有九十人并不足够，希望社会福利署(“社署”)可以增加名额，亦有委员询问中心的服务范围及轮候情况。

(ii) 有委员认为让有发展障碍儿童尽早接受训练和学习对于他们成长十分重要。有委员提出有个案显示一位有言语发展障碍的儿童，经过言语发展导辅后，可以融入普通幼儿园。显示有发展障碍儿童尽早接受适当辅导，有助他们融入主流社会。

19. 郑惜梅女士表示全港正轮候入读中心的 0 至 6 岁儿童约有 4000 人，而大埔区的轮候人数约有 160 人。她指出尽早向有发展障碍儿童提供适当训练及辅导有助他们重返主流教育，并减轻家长或照顾者的压力，她表示已经于现有中心面积限制下提供最多的服务名额，但社署会继续于区内物色其他适当地方提供训练服务。

20. 主席表示虽然大埔宝乡街公共租住房屋发展计划设立“早期教育及训练中心”获委员支持，但建议社会福利署再向当区区议员及大埔乡事委员会咨询意见。

21. 胡美卿女士简介文件 SS 37/2012 号，有关大埔旧区关怀计划。

22. 有多位委员询问支持机构的挑选准则，及关注支持机构中只有基督教团体是否会否使计划变成宗教宣传，以及上门探访时义工会否有识别标志。

23. 胡美卿女士表示会小心处理支持机构的身份，上门探访的义工的制服上不会有标志识别任何宗教团体，义工亦会配戴标明为“社会福利署”及“大埔及北区家庭及儿童福利协调委员会”的识别牌。义工探访时有标准的对话指引，义工亦不容许派发计划以外的数据，社署欢迎所有机构提供义工协助计划。计划的数据册不会提供任何宗教团体的数据，社署于选择

支持机构的问题上并没有任何取向性。

24. 胡美卿女士和黄建新先生分别报告社会福利署和廉政公署于 2012 年 9 及 10 月在大埔举办的小区活动的参与情况，以及拟于 2012 年 11 月及 12 月在大埔举办的小区活动。委员备悉有关内容。

V. 工作小组报告

(一) 长者及医疗服务工作小组

25. 秘书报告，工作小组过去两个月继续跟进订于本年度举办的其中六项工作计划，详情如下：

- (i) “端阳敬老汇演 2012”余下活动项目有所修订，修订文件备妥后会以传阅文件方式交予委员会审批；
- (ii) “居家护老我做到—大埔区护老家庭嘉许礼”已于本年 8 月顺利举行，节目包括分享会、护老大使颁奖礼及减压讲座，共有超过 200 人参加；
- (iii) “耆乐看世界”、“健康达人 II”及“爱心伴耆年小区义工嘉许暨家庭同乐日”正按计划进行；以及
- (iv) “新春颂—长者家居清洁及岁晚亲善探访 2013”尚在筹备阶段中。

工作小组将于下次会议上报告有关进展情况。

(二) 青少年计划工作小组

26. 工作小组主席谭荣勋先生报告，工作小组过去两个月继续跟进订于本年度举办的 10 项工作计划，详情如下：

- (i) “2012 大埔区杰出学生选举颁奖礼”已于 10 月完成所有项目，学校反应非常热烈，共有 13 间区内中学参加，合共有 171 位同学获推荐参选。
- (ii) “天生我才必有用—青少年发展计划 2012-13”、“绿色民艺服兴 2012”、“‘卓越’少年领袖训练计划 2012”、“Ready Go Train”、“‘Perfect Match’成长导师计划 2012”、“健康大使 VIP”、“快乐家庭 2012”、“‘童’创作计划”、“大埔健康嘉年华 2012”这九项活动正按计划推行。

工作小组将于下次会议上报告有关进展情况。

(三) 关怀社群工作小组

27. 工作小组主席王秋北先生报告，有关“国际复康日 2012—中央活动”的拨款申请早前已透过传阅文件方式获委员会通过，这项活动正在筹备中。

28. 王秋北先生又报告，工作小组过去两个月继续跟进订于本年度举办的 11 项工作计划，各项活动均按计划进行。另外，“‘戒烟大赢家’—无烟小区计划 2012”即将展开，有关宣传工作将于本年 12 月进行。工作小组将于下次会议上报告有关进展情况。

VI. 其他事项

— 大埔区议会属下委员会 2013 年 1 月至 12 月的会议时间表 **(大埔区议会文件 SS 39/2010 号)**

29. 大埔区议会已于 2012 年 11 月 1 日的会议上通过其辖下委员会 2013 年度的会议时间表。主席请委员备悉社会服务委员会在 2013 年的会议日期。

VII. 下次会议日期

30. 下次会议订于 2013 年 1 月 9 日(星期三)上午 9 时 30 分举行。

31. 议事完毕，会议于上午 11 时 44 分结束。

大埔区议会秘书处
2012 年 1 月